



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

Friday, May 18, 1984

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

VOL. LXXXVI

## Doma in po svetu

### PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Zahodne in mnoge arabske države v skrbih radi možne razširitve iraško-iranske vojne – Iran napadla tanker v Perzijskem zalivu

WASHINGTON, D.C. — Preteklo sredo so iranska bojna letala napadla z raketa- mi tanker, last Saudske Arabije in ga poškodovala. Ta teden sta tudi bila napadena dva kuvajtska tankerja, prav tako od iranskih letal. Vsi napadi so se vršili v Perzijskem zalivu, daleč od iranskih voda. Državice ob zalivu so v skrbih, da se bo iraško-iranska vojna, ki traja že 3 leta in pol, razširila in jih zanjela. Zaskrbljene so tudi zahodne države. Včeraj so bila posvetovanja v Beli hiši o razvoju dogodkov na območju Perzijskega zali- vu. Stališče Reaganeve administracije je, da bodo ZDA zagotavljale svobodno plovbo skozi ožino Hormuz in se v bližini Hormuza nahaja močna ameriška flota. Najnovejša poročila danes zjutraj govorijo o napadu iraških letal na tankerje v bližini iranskega naftnega pristanišča na otoku Kharg.

V zadnjih mesecih so začela iraška letala napadati otok Kharg ter tankerje, ki prevažajo iransko nafto. Iranci so že ponovno trdili, da bodo tudi oni začeli napadati tankerje, ki prevažajo nafto iz drugih držav ob Perzijskem zalivu v razne zahodne države in na Japonsko, ako bo Iranu onemogočen izvoz nafte. Iranci so dejali na primer, za so pripravljeni zapreti ožino Hormuz. V tem slučaju, je že rekel predsednik Reagan, bodo ZDA vojaško ukrepale zoper Iran. Danes govorijo poročila, ki prihajajo iz Washingtonu, o ameriški pripravljenosti pošiljati bojna letala v Saudsko Arabijo. Ta letala naj bi varovale plovbo tankerjev iz saudskih pristanišč skozi ožino Hormuz na odprto morje. Kot pa kaže, Saudci niso še prišli do tega, da bi tolikšno ameriško pomoč odobrili. Ameriška obveščevalna letala AWACS pa baje že posredujejo podatke o poletih iranskih vojaških letal saudskim letalskim silam.

Kriza v Perzijskem zalivu že povzroča paniko med preprodajalcji nafta na svobodnem trgu. ZDA so sicer sorazmerno malo odvisne od nafte iz območja Perzijskega zali- vu, zelo odvisne so pa mnoge zahodne evropske države, še posebno pa Japonska, kjer je včeraj nastala prava panika na tokijski borzi.

Podpredsednik George Bush na obisku v Pakistanu – Obiskal tudi pakistansko-afganistsko mejo pri prelazu Khyber

PRELAZ KHYBER, Pak. — Včeraj je bil tu na obisku podpredsednik George Bush. Spremljala sta ga pakistanski predsednik Mohammed Zia ul-Haq in zunanjji minister Sahibzada Jakub Khan. Bush je hotel videti pakistansko-afganistsko mejo. ZDA sodeluje s Pakistanom pri pošiljanju orožja in druge pomoči afganistanskim upornikom, ki kljubujejo sovjetski zasedbi Afganistana. Malo je manjkalo, da Bush ni bil navzoč, ko so sovjetska letala bombardirala vas Lalpura na afganistski strani meje. Bushova skupina je bila zadržana drugje kakih 90 minut, ako bi bila prišla ob napovedanem času, bi opazila napad, katerega so izvršili sovjetski helikopteri in bojna letala.

Zvezni senat glasoval za zakonski osnutek, po katerem bodo primanjkljaji zveznega proračuna znižani za 144 milijard dolarjev

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je zvezni senat glasoval (65:32) za kompromisni zakonski osnutek, ki ga podpira tudi predsednik Reagan, katerega namen je zniževati primanjkljaje zveznega proračuna v

naslednjih treh letih za skupnih 144 milijard dolarjev. V zakonskem osnutku so vključena povišanja raznih davkov, ki jih terja zvezna vlada, ter manjši izdatki – od že napovedanih – za obrambne namene. Oba ohijska demokratska senatorja sta glasovala proti predlogu. Nasprotniki, ki so večinoma demokratični senatorji, trdijo, da kompromitna rešitev ni nobena resnična rešitev in da morajo biti izdatki za vojaške namene veliko več omejeni, kot predvideva včeraj odobren osnutek. Demokratični senatorji, prav tako njihovi kolegi v spodnjem domu Kongresa, menijo še, da morajo biti povišani dohodki zvezne vlade, seveda preko povišanega dohodninskega in drugih davkov. Zagovorniki včerajšnjega kompromisa pa odgovarjajo, da predsednik Reagan ni pripravljen pristati na večjo omejitev izdatkov za obrambne namene, prav tako ne bi podpisal zakonskega osnuteka, ki bi zahteval večjo povišitev zveznih davkov. Reaganeva administracija priznava, da bodo primanjkljaji zveznega proračuna v naslednjih treh letih dosegli višino 600 milijard dolarjev, po kompromisu pa naj bi bili za 144 milijard manjši.

### Predstavniki dom zavrnili Reaganevo prošnjo za proizvodnjo plinov, ki napadajo živčni sistem – Demokrati proti

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predstavniki dom z večino 247:179 zavrnili zakonski osnutek, ki ga je bil predlagal Reaganeva administracija in ki bi omogočil proizvodnjo strupenih plinov, kateri napadajo živčni sistem. ZDA ne proizvajajo takih plinov že 15 let, Reagan pa trdi, da Sovjeti zelo napredujejo na tem področju in da morajo biti ZDA konkurenčne. V zalogi sicer imajo ZDA še precejšnjo količino raznega kemičnega orožja.

Reaganeva vlada je prosila za 95 milijonov dolarjev za takšno orožje. Razprava o predlaganem proračunu za obrambno tajništvo za fiskalno leto 1985 se bo nadaljevala v obeh domovih Kongresa še dalj časa, ker so mnogi predlogi Reaganeve administracije zelo sporni.

### Filipinska vlada podala ostavko – Izid parlamentarnih volitev kaže velik napredek opozicije – Predsednik Marcos baje ostane

MANILA, Fi. — Danes je filipinski predsednik Ferdinand E. Marcos zahteval ostavko njegove 28-članske vlade. Čeprav še ni docela znan izid parlamentarnih volitev, ki so bile pretekle včeraj, vse kaže na precejšnje napredovanje opozicijskih kandidatov, ki nasprotujejo Marcosu. Kljub temu so opazovalci filipinskih političnih razmer prepričani, da bo Marcos stal na krmilu države. Marcos vodi Filipine že 18 let in ima zelo tesne odnose z ZDA.

Opozicijski kandidati so kritizirali avtoritarno vladanje Marcosa in še vedno trdijo, da je štetje glasov, oddanih na volitvah v ponedeljek, nepravilen, ker je štetje v rokah Marcosovih privržencev.

### Libija ustanavlja posebne skupine morilcev, katerih naloga je »likvidiranje« tistih

Libijev, ki v tujini nasprotujejo Kadafiju

TRIPOLI, Libija — Včeraj je uradna libijska poročevalna agencija JANA objavila poročilo, v katerem pove, da je libijska vlada ustanovila posebne skupine morilcev, ki bodo izvrševale atentate na libijske opozicione, ki bivajo v izgnanstvu in delujejo zoper polkovnika Moamarja Kadafija.

## Iz Cleveland in okolice

### MZA vabi na sestanek –

Misijonska Znamkarska Akcija vabi na sestanek, ki bo v ponedeljek, 21. maja, ob pol osmi uri zvečer v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti. Prijatelji misijonov prav iskreno vabljeni!

### Izredna podpora –

Eve in Jerry Knaus sta darovala \$100 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Hvala lepa za požrtvovalno podporo!

### Spominski dar –

Ga. Walter Gartoza, Cleveland, Ohio je darovala \$10 v sklad za nov tiskarski stroj v spomin na pok. brata Johna Gartoza. Hvala lepa!

### Spominski dan –

Društvo DSPB Cleveland vabi vse, da se udeležijo sv. maše, ki jo bo daroval č.g. Pavel Krajnik v nedeljo, 27. maja, ob 11.30 dop. pri Lurški Materi na Chardon Rd.

## Novi grobovi

### James J. Turk

V četrtek, 17. maja, dopoldne je nenadno v Huron Rd. bolnišnici umrl 64 let stari James J. Turk, sin Jacoba (pok.) in Mary, roj. Lah, Turk, brat Anne, Olge, č.s. Suzanne C.S.J., Sylvie, br. Ernesta C.S.C. (Brazilija), Agnes, Esther, č.s. Dorothy C.S.J. in Lawrencea A., svak Mary, 3-krat stric, zelezarski delavec v pokoju, veteran druge svetovne vojne, član Baragovega dvora Katoliških borštnarjev ter Društva Najsvetjšega Imena pri Sv. Vidu. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek, 21. maja, v cerkev sv. Vida dopoldne ob 10., od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvinskem odru bo jutri, v soboto, od 7. do 9. zvečer ter v nedeljo od 4. do 9. zvečer.

### Bert Velicevic

V ponedeljek, 14. maja, je v Mt. Sinai bolnišnici umrl 68 let stari Bert Velicevic s 6612 St. Clair Ave., rojen v Uniontown, Pa., veteran druge svetovne vojne, zaposlen na glavni pošti v Clevelandu 36 let, vse do svoje upokojitve lani. Zapušča sina Phillipa, snaho Glorio in 3 vnake ter sestro Helen. Pogreb v oskrbi Železarskega zavoda je bil včeraj, v četrtek, na pokopališče Vernih duš.

### Julia R. Kostka

V ponedeljek, 14. maja, je v Slovenskem domu za ostarele umrla 71 let stara Julia R. Kostka, prej bivajoča na Muskoka Ave., rojena Boda v Munsunu, Pa., vdova po l. 1970 umrlem možu Georgeu, mati Ethel Barbish in Georgette Spishak, 5-krat stara mati, sestra Mary Eucker, Anne Orban, Helen Lanza, Priscelle (dalje na 4. str.)

### Ob koncu tedna –

V naslednjih dneh bo več prireditev oz. sestankov, o katerih na kratko poročamo:

Nocoj ob sedmih bo v SDD na Waterloo Rd. letna seja Slovenskega doma za ostarele.

Jutri zvečer ob sedmih se bo v avditoriju pri Sv. Vidu pričel letni koncert *Mladih harmonikarjev*. Pridite!

V nedeljo od 12. do 6. zvečer bo v SDD na Recher Ave. v Euclidu umetniška razstava, ki jo prireja Slovenian National Art Guild.

V nedeljo pa bo v SND na St. Clair Ave. letno kosilo Kluba slovenskih upokojencev na St. Clairju. Serviranje kosila bo od 1. do 3. pop. Pridite!

V nedeljo bo tudi prvi letni piknik na ADZ Slovenskem vrtu letovišču v Leroyju, Ohio. Serviranje večerje z govejo pečenko bo od 2. do 5. popoldne, sledil bo ples.

Prav tako v nedeljo popoldne ob 3.30 ima Primorski klub širi sestanek v prostorih Tony's Polka Village na 971 E. 185. cesti.

Torej kar bogata izbira!

### Srebrna poroka –

Že dne 8. maja sta obhajala 25. letnico poroke Stane in Milka Krulc iz Euclida. Iskreno jima čestitajo družina, prijatelji in znanci, tem čestitkom se pridružujemo vsi pri Ameriški Domovini!

### Seja –

Klub slovenskih upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. ima sejo v sredo, 23. maja, ob 1. popoldne v Slovenskem narodnem domu na E. 80. cesti.

### Za tiskovni sklad –

Marge Maslar, o katerem 75. rojstnem dnevu poročamo v angleškem delu današnje A.D., je obogatila naš tiskovni sklad s \$50. Iskrena hvala!

### Korotan vabi –

V soboto, 26. maja, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., prireja pevski zbor Korotan svoj vsakoletni koncert. Pričetek bo ob 7.30 zvečer. Po koncertu igrajo Veseli Slovenci. Vstopina je \$5, vstopnice pa se dobijo pri članih zobra ali pa lahko poklicete Tomaža Gorenška na tel. št. 944-5922. Vsi vabljeni!

## VREME

Spremenljivo oblačno in toplje danes z možnostjo dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 78° F. Deloma sončno jutri z možnostjo krajevne neviht v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 80° F. V nedeljo spremenljivo oblačno, zopet z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 75° F.

**AMERIŠKA DOMOVINA**

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks  
in July and one week after Christmas**NAROČNINA:**

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$20.00 na leto.**SUBSCRIPTION RATES**

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 40

Friday, May 18, 1984

**Naša luč o »skupnih jedrih«**

*V majski številki mesečnika Naše luči, katerega odgovorni urednik je dr. Janez Hornböck, je izšel na uvodniškem mestu članek, ki ga posredujemo tudi našim bralcem. Ur.*

*V Celovškem Zvonu (marec 1984) je objavil književnik Bojan Štih razmišljanje z naslovom »Pokojna skupna jedra«. V njem govori o „tako imenovanih skupnih jedrih, ki so od pomladi do pozne jeseni 1983 vznemirjala slovensko javno mnenje“. Iz zapisa objavljamo nekaj stavkov:*

Znano je, da je človek več kot narod, da je narod več kot država, in da je država precej manj kot narod in kot človek. Vemo, kaj so človekove pravice in kaj je samoodločba narodov. Že to nam pove, da so kakršnaki vsedržavna in nadnarodna skupna šolsko vzgojna jedra v svojem začetku in s svojimi posledicami hudo konservativna, če ne že kar nazadnjaško dejanje.

Sem Slovenec in državljan sveta in da bi ohranil človeški odnos med svetom in svojim narodom, mi ni ne potreben ne koristen noben in nikakršen posrednik. Moje edino resnično in naravno skupno jedro je človeštvo in njegova kultura in duhovna civilizacija. Nikakršno zvezno ministrstvo za prosveto ne more določati in predpisovati mojega mišlenja in mojega kritičnega odnosa do sveta in samega sebe. Skupna šolska jedra so znak nemoči, neenakopravnosti in hlapčevstva. Spoznanja in pravična vrednotenja v sedanjem svetu se porajajo le iz znanja, iz poezije, iz vere in pa iz kulturnega duha družb tega planeta.

Ob vsem tem pa moramo še reči, da je vzgoja otrok prva naravna in moralna dolžnost in s tem tudi demokratična pravica očetov in mater. Najprej vzgoja v družini, šele potem v šoli, ki pa jo morajo nadzorovati starši, ne pa ministri za prosveto!

Slovenci lahko le zvesto živimo v lastni duhovni zgodovini, v umetnosti, ki je bistvo našega bivanja, in v jeziku, ki je kri našega naravnega telesa. Kdor omejuje te naravne pravice, nasprotuje našemu življenju!

Kakršna koli „vsedržavna šolska jedra“ so tedaj nekulturni pojav, v katerem moramo videti napoved konca slesherne vzgoje. Gre za dostojanstvo človeka. Zato tudi ne želim, da bi v imenu „skupnih jeder“ razlagali učitelji otrokom, kako so njihove matere in očetje — opice...

Tako Bojan Štih.

Še ena naša misel. Ista načela, ki odklanjajo „skupna jedra v šoli“, veljajo prav tako za ateizacijo v šoli.

„Vzgoja otrok je prva naravna pravica in moralna dolžnost in s tem tudi demokratična pravica očetov in mater,“ je zapisal Štih. To velja tudi glede vere. Preneseno na področje ateizacije lahko ponovimo Štihove stavke: „Nikakršno zvezno ministrstvo za prosveto ne more določati in predpisovati mojega mišlenja in mojega kritičnega odnosa do sveta in samega sebe. Ateizacija je znak nemoči, neenakopravnosti in hlapčevstva... Najprej vzgoja v družini, šele potem v šoli, ki pa jo morajo nadzorovati starši, ne pa ministri za prosveto!... Kdor omejuje te pravice, nasprotuje našemu življenju!... Kakršno koli vsiljevanje svetovnega nazora (= ateizacija) je tedaj nekulturni pojav.“

Ali pa je enopartijski sistem sposoben ne vsiljevati svoje „modrosti“? Popolna duhovna svoboda je možna le v demokraciji.

**KONCERT**SLOVENSKEGA  
PEVSKEGA  
ZBORA**KOROTAN**

sobota, 26. maja 1984

v Slov. narodnem domu

6417 St. Clair Avenue

Začetek ob 7.30 zvečer

Igrajo — Veseli Slovenci

VSTOPNINA \$ 5.00

**Spominski dan**

CLEVELAND, O. - Zopet je tu mesec maj, mesec zelenja in cvetja, prav kakor v letu 1945, ko je tisoče ljudi zapuščalo svoje domove in jih je angleška zasedbena oblast vrnila iz Vetrinja komunističnim krvnikom. Marsikateri je že rekel: Pozabite! A na kaj takega je težko pozabiti, ker so naši možje in fantje pretrpeli preveč gorja.

Pogumno in ponosno, s pesmijo in molitvijo, so odhajali svoji usodi naproti. Uničili so jim telesna življenja, niso pa ubili ideje in torek na tistih, ki smo po božji volji ostali živi, je, da smo njeni glasniki. Izravnani grobovi pobitih kričijo v svet pravo resnico o brezbožnem komunizmu.

Ne moremo na te izravnane grobove, da bi na njih prižgali svečke in jih okrasili s cvetjem ob obletnici, katero pa vsako leto počastimo s spominskim dnevom. Letos bo Društvo slovenskih protikomunističnih borcev praznovalo **Spominski dan** 27. maja pri Lurški Mariji na Chardon Rd., kjer bo ob pol 12h dopoldne Rev. Pavel Krajnik daroval sv. mašo za vse žrtve komunizma. Ob pol 4h popoldne pa bodo na pokopališču Vernih duš na Chardonu molitve za vse rajne.

Vabimo vse slovenski rojake, da z nami počaste spomin naših junakov, ki bi ga njihovi krvniki tako radi zatrli s pozabo. Naša sveta naloga je skrbeti, da se to nikoli ne bo zgodilo.

S svojo udeležbo pri spominskih svečanostih bomo izpričali ljubezen in spoštovanje vsem padlim, pa tudi zvestobo tistim načelom, zavoljo katerih je bil nad našim narodom izvršen zločin bratomorstva in zavoljo katerih smo zapustili svojo domovino in se raztresli po vseh zemljinah.

Lepo naprošamo vse, ki imajo narodne noše, naj se v teh udeleži sv. maše.

Odbor DSPB  
Cleveland**Ga. Mary Žagar  
praznovala  
100. rojstni dan**

FOREST CITY, Pa. - Dne 26. aprila 1984 je rojakinja ga. Mary Žagar, živeča v tem mestu 80 let, praznovala svoj 100. rojstni dan. (Op. ur. — Podatke o tem redkem življenjskem jubileju nam je posredoval ga. Žagarjev nečak Frank Cenkar iz Geneve, Ohio.)

Slavljanka je bila rojena 26. aprila 1884 v družini Franka in

**Slovenskim rojakom širom sveta**

Na mogočnem mednarodnem evharističnem kongresu v Filadelfiji, ZDA, leta 1976, ki je nosil tudi pomemben slovenski pečat, je 700 slovenskih udeležencev iz domovine, zamejstva in sveta sprejelo na svojem zaključnem zboru naslednjo resolucijo:

*Vsako leto, na predvečer praznika Marije iz Brezij, ki varuje slovenski narod in slovenska izročila v svetu, to je 23. maja zvečer, bomo v svojih domovih prižgali sveče in preživeli večer v mislih na krščanska izročila, ki so stoletja vodila naš rod v domovini in oblikujejo danes nas v svetu in po nas narode, med katerimi živimo. Vabimo Slovence v domovini in vse rojake slovenskega izročila v svetu, da se nam pridružujejo.*

Prosimo rojake širom sveta, da se na ta večer po svojih domovih in ob prižganih svečah v molitvi in premišljevanju spominjajo tisočletnih zakladov slovenskega narodnega in krščanskega izročila.

Prepričani smo, da bo taka simbolična manifestacija slovenstva v svetu v nas znova zbudila in potrdila zavest naše pripadnosti slovenskim idealom.

KOORDINACIJSKI ODBOR ZA SLOVENSKO UDELEŽBO  
NA 41. MEDNARODNEM EVHARISTIČNEM KONGRESU  
V FILADELFIJI LETA 1976.

Na obletnico slovenske resolucije v Filadelfiji, ZDA

**Obisk koroških bogoslovcev v Sloveniji**

CLEVELAND, O. - V prvih

dneh aprila so se mudili v Ljubljani slovenski bogoslovci iz avstrijske Koroške, ki študirajo v Salzburgu. V Ljubljano so prišli na povabilo bogoslovcev ljubljanske teološke fakultete. Njihov obisk je bil študijске narave.

V nedeljo, prvi dan svojega obiska, so se srečali z bogoslovci, frančiškanskimi, lazarištvanskimi in salezijanskimi študenti teologije. Popoldne so se udeležili Odrešenjske zgodbe, to je, koncerta ljubljanskih zborov, ki jih je vodil Jožef Troš. Osrednje njihovo srečanje tega dne pa je bilo z nadškopom Šuštarjem. V tricetrtinem pogovoru se je nadškop zanimal za življenje v Salzburgu in doma na Koroškem. Študentje so izrazili željo po večjem stiku s slovensko mladino, kar je nadškop toplo pozdravil.

Terezije, roj. Omahan, Korela. Družina je živel v bližini Stične, Slovenija. Ga. Žagar je bila dvakrat poročena, najprivo z Johnom Skubicem, ki je umrl 1. 1926, potem z Antonom Žagarjem, ki je preminul 1. 1960. Oba sta bila ruderja, ker je v bližini Forest Cityja več rudnikov in je bila tam precej velika slovenska naselbina, ki je, sodeč po imenih, objavljenih v lokalnem angleškem listu, še vedno prisotna, vsaj preko potomcev naseljenec.

V družini Mary in Johna Skubica je bilo 7 otrok, od katerih so vsi že pokojni razen hčerke Jennie Matjan, pri kateri sedaj ga. Žagar biva in sicer na 755 Hudson St. v Forest Cityju, Pa.

Ga. Žagar je imela 12 bratov in sester, ki so že vsi pokojni, ima pa poleg hčerke še 4 vnukov in vnučinke ter 7 pravnukov in pravnukinje ter veliko nečakov in nečakinj tu v ZDA in v Sloveniji. Že 80 let je faranka slovenske cerkve sv. Jožefa v Forest Cityju ter pričada KSKJ in slovaški ženski zvezi.

Iskrene čestitke ob 100. rojstnem dnevu!

pozdravil.

Zvečer je bilo na teološki fakulteti zopet družabno srečanje, katerega so se udeležili tudi dekan fakultete dr. France Perko ter profesorja dr. Krašovec in dr. Juhant. Koroški bogoslovec Tonč Traun je ljubljanskim gostiteljem predstavil organizacijo koroških bogoslovcev Akademijo, katera ima lepo tradicijo, saj jo je ustanovil Anton Martin Slomšek načaš za bogoslovce. Danes je njena glavna naloga povezovanje koroških slovenskih bogoslovcev in osvečanje njihovih korenin.

Drugi dan so se gosti odpeljali v Slovensko Primorje, kjer so v Tomaju obiskali rojstno hišo pesnika Srečka Kosovela (letos je 80-letnica njegovega rojstva), kjer jih je lepo sprejela Kosovelova sestra. Tu so se srečali s tomajskim župnikom Ivanom Furlanom in župnikom Gašperjem Rudolfovom iz Nove Gorice. Potem so si ogledali Mirenski grad, ki postaja središče duhovnih vaj, in frančiškanski samostan na Kapeli. Prisrčen sprejem so jim pravili v vipavskem semenišču.

V Vrhopolu pri Vipavi so skupaj z domaćim občestvom obhajali sv. mašo. V vseh srečih je izzvenela misel, da so vsi Slovenci, ne glede na meja, in da kot bratje potrebujejo drug drugega. Dan so zaključili v prijetnem ozračju v primorskem hramu.

Naslednji dan so gostje v Ljubljani najprej poslušali nekaj predavanj na teološki fakulteti, potem se srečali z urednikom Družine dr. Klemenčičem, nato se vrnili na fakulteto.

Končno so koroški gostje obiskali Medškofijski odbor za študente. Voditelj tega odbora dr. Janez Gril in odgovorni duhovnik za pastoralno mariborskih študentov dr. Vinko Potočnik sta obiskovalcem s Koroške orisala polozaj študentskih občestev v Ljubljani in Mariboru. Ugovorili so, da so razmere med bogoslovci v Sloveniji in na

(dalje na str. 4)

## Misijonska srečanja in pomenki

### 624. »O DVEH PREČKAH SVETEGA KRIŽA«

(O. Vladimir Kos, D.J. - Konec)

»Na tem mestu se obracam 'kot berač za Kristusa in za zveličanje duš' (2. Vatikanski zbor; Ad Gentes, odstavek 39).

Drugi Vatikanski zbor me celo k temu opogumlja, da prosim vse, ki se prištevajo k MZA; prosim pa v prvi vrsti ne denarja, čeprav tudi k temu 2. vat. koncil opogumlja -, ampak tiste ljubezni do našega Gospoda, ki nagnе srce, da rado nosi drugo prečko križa, ki lahko tako zelo spremeni obličeje misijonske fronte v svetu, ko postane prečka misijonsko ljubečega srca.

Posameznih duš, za katere bi nosili križ svojega dnevnega življenja, ne poznamo; poznamo pa Njega, ki se je daroval za vsako dušo, ker jo osebno

pozna, saj je Bog - Človek. Med temi dušami smo bili nekoč tudi mi pogani; po skrivnostni božji odločitvi smo postali kristjani ali Kristusovi v Njegovi pravi Cerkvi, to je, v Njegovem resničnem občestvu - in ljubezen do Jezusa za to milost je najlepša hvaležnost. Taka ljubezen ima nekaj božjega v sebi - tudi druge duše želi pritegniti. V ponižni zavesti svoje šibkosti zaupa v božjo pomoč, da vsaj malce nosi svojo prečko križa iz ljubezni do Jezusa; morda celo daljšo pot, če moč od zgoraj srce za to usposobi; božja pomoč namreč krepi človeka, da lahko premaga osredotočenost v samega sebe, ki zmeraj znova preti se tako veliki začetni ljubezni ali volji, da ne

kaj storimo Zanj, ki je toliko storil za nas.

### Blagor človeku, ki iz ljubezni do Jezusa

nosi svojo prečko križa - takšnega človeka smrt je blažena! Ljubezen namreč prežene strah in bojazen, je ugotovil že sv. Avguštin. Četudi pride smrt nenadoma - 'kakor tat', jo je označil naš Gospod -, najde takšno srce pripravljeno in okrašeno »z lučjo« ene izmed modrih devic, da se spet poslužim besed Gospodovih, ki jih je bil izgovoril prav za takšno priliko. Smrt takšnega človeka ni prelom, kar zadeva najbolj bistveni del človeškega življenja; smrt takšnega človeka je prehod v ljubezen brez ovir in brez pomanjkljivosti.

Kot berač za misijone - za misijone celega sveta, ne le za naše japonske otroke - stojim pred vratimi tistih src, ki jim MZA toliko pomeni v življenu. V srce ne morem vstopiti, samo do praga morem, ostalo je stvar svobodne odločitve. Rad obstojim na pragu in tukaj prosim vzvišeno človeško srce - vzvišeno zaradi dostenjanstva svobodne odločitve - : nesite svojo prečko križa iz hvaležnosti do Jezusa in s tiso prošnjo, da odreši duše misijonskega sveta! Ne pozabite na svojo prečko križa, četudi je v očeh zemlanov brez smisla in brez vrednosti, brez časti in brez lepote, brez bogastva in brez vidnega vpliva! In če ste tako srečni, da vas ne tare noben križ, si ga sami izberite, malenkost, kratko prošnjo, skrito žrtvico: iz hvaležnosti, da je za vas bil nesel križ pred tolikimi leti sam Učlovečeni Božji Sin! V hvaležnosti ne pozabite, prosim, dodati - pa četudi skoraj sramežljivo: za duše misijonskega sveta, za najbolj uboge duše, za duše brez pravega Boga!

### Druga prečka našega križa

ima lahko najrazličnejše oblike: delo in študij, pisanje pisem in razgovor, pouk in poslušanje, dajanje tega, kar si lahko utrgamo, prenašanje

stanja in dejanja, naporno delo in prisiljen počitek: kjer koli nas lahko boli, nas: osebno in resnično. Pod tem vidi kom je naše vsakdanje življenje ogromen kapital, ker zaveta od nas, da svoje nagnjenje k zemu zatajimo, mu ne pustimo do razmah, pač pa svojo energijo usmerimo v dinamiko dobrega, pravilnega, resničnega: in to boli, vsaj zdaj pa zdaj, in tukaj bolj in tamkaj manj - naša nevidna druga pečka križa, ki nam je ponujena za našo lastno srečo.

V primeru takšnega zatajevanja čutimo - takoreč otipljivo - križ blagoslov, ki ga pa druge oblike križa nič manj ne posredujejo. Vsak križ je namreč podoben križu nad vse poveličanega Kristusa. Ni ga zato pravega križa, ki bi ne bil velikonočni! Kjerkoli najdemosmo križ, bi se morali znajti v velikonočni zgodovini in v velikonočnem zemljepisu. V to zgodovino in v ta zemljepis sta vključena tudi misijonski čas in misijonski zemljevi.

In nekje, kjer se križajo božje in človeške koordinate, je tudi naša MZA, smo mi, v kolikor MZA po nas sega vanje s tisto učinkovitostjo, ki ji pravimo križ. Vsak izmed nas lahko postane bankir križa. Naš podpis na tisti drugi prečki križa je važen - z njim se šele obvezemo. A v hipu, ko podpišemo, smo tako blizu Jezusu, da se ga lahko dotaknemo; biti na Njegovi desnici in levici je pridržano božji modrosti; križ pa je rezervirana cela stran za Njim, kot je bil sam - najbrž smehljaje - nakazal:

»Če hoče kdo (biti in) hoditi za menoj, naj vzame križ zatajevanja in Mi sledi.« (Mt 16:24).

P.s. - S prisrčnimi pozdravi in v upanju, da bo tudi zgorjni esej koristil MZA.

Iz KM sem izvedel o Tvoji 70-letnici - iz srca čestitam in se veselim s Teboj nad tolikimi leti bogastva, ki Ti ga je naš Vstali Zveličar naklonil, še prav posebej ljubezen do misijonov, to je, do duš, ki jih tvojijo, in do duš, ki bi se lahko povzpel do tiste ljubezni do Kristusa, ki zmeraj išče nova pota, da misijoni lahko uspevajo in se spreminja v polnokrvno Cerkev.

### V BLAG SPOMIN

#### SEDEMNAJSTE OBLETNICE SMRTI MOJEGA LJUBLJENEGA OČETA



### JOHN POŽAR

Izdihnil je svojo plemenito dušo  
dne 17. maja 1967.

Sedemnajst let je minilo že,  
odkar si šel od nas,  
pa svež spomin na Tebe je,  
kot bil je v prvi čas.

Z mamo zdaj sta združena  
ter prosita za nas Boga,  
da bomo enkrat skupaj vsi  
se združili - nad zvezdami.

Žalujoči:

CAROLINE STARE, hči

Ravenna, O., 18. maja 1984.

Danes je Velika sobota. Naj Gospod, Gospodar smrti in darovalec življenja, blagoslov celo MZA za te praznike in celo leto! Kakor hitro zmorem, spet pošljem kaj za AD. Prilagam tudi nekaj pol japonskih znamk.

### Predsednici Marici Lavrishevi

so se oglasili v Cleveland: s. Cecilia Prebil, zahvalo za prejeti bogat MZA ček za vse naše misijonarje in misijonarke na Madagaskarju in s. Cecilio Rodé v Iranu.

Iz Madagaskarja s. Marjeta Mrhar, ki upa, da bodo doble iz domovine v pomoč laične misijonarke; s. Terezija Pavlič, ki bo del pomoči porabila za gobavce; ona deluje v gobavišču sv. Vincencija. Sestri Marija Pavlič in Amanda Potočnik omenjati potrebe zdravil. Imajo nad 800 otrok v šoli, veliko bolezni in revščine. Lazarista Rado Sušnik in Pedro Opeka, ki deluje na istem misijonu, sta zelo hvaležna za dar, ki jima bo pomagal graditi naprej novo cerkev. G. Opeka je v misijonu s. Pavlič zgradil nedavno novo obednico.

G. Rok Gajšek, ki ga nekateri poznavajo iz obiska na tem kontinentu, prosi za molitev, da bi mogel napraviti za duše mnogo dobrega. Monsignor Franc Buh omenja, da bo letina slaba in ciklon »golobček« je napravil dosti škode.

### Iz Ecuadorja se zahvaljuje

g. John Mrvar, zahvalo MZA, ge. Agnes Leskovec in ge. Marici Lavrishe. Omenja, da je g. Andrej Križman zelo reven zaradi bolezni in starosti

(dalje na str. 4)

### V BLAG SPOMIN

#### OSEMINDVAJSETE OBLETNICE SMRTI našega ata in starega ata



### Thomas Postotnik

Svojo blago dušo je izdihnil  
dne 21. maja 1956.

Prelepi majski cvet  
se zopet nam odpira,  
spomin nekdajnih let  
pa potok solz utira.

Kako boli spomin grenak  
te trde zemeljske ločitve,  
tolaži pa nas up sladak,  
po smrti večne se združitve.

Žalujoči ostali:

Dan Postotnik - sin  
Mary Pangonis,  
Mary Anne Sittley, hčeri  
vnuki in vnukinje.

Cleveland, O., 18. maja 1984.



## Bralci nam pišejo...

Chicago, Ill. - Spoštovano uredništvo A.D.! Prav lepa hvala za sporočilo, da bo moja naročnina za Ameriško Domovino kmalu potekla. Zato Vam tu pošiljam za drago A.D., brez katere bi ne mogla zdržati. Kar je malenkost več, je dar listu.

Kako lepo je, ko se Slovenci iz vsega sveta oglašajo z novicami in povedo, kakšno življenje imajo v drugih državah. Zelo lepo piše dr. Zdravko Kaland, prav tako A.G. in France Rozina iz Milwaukeea, L.P., g. Selak z njegovimi poročili z »Otoka«. G. Janeza Prosena bi rada vprašala, če je kaj več »putra« dobil, ko je stal tako dolgo v vrsti! Jaz si ga tudi res lahko kupim, bi pa vseeno šla v vrsto, če bi vedela, kje se zastonj dobil! Pozdravljeni, g. Prosen! Bog Vas čuvaj, da bi še dolgo časa bogatili drago Ameriško Domovino!

Ravno danes sem brala, ko lepo piše dr. L.P. o odmevi debate o šolski molitvi. Vsa čast Vam, g. L.P.! Vi ste poštenjak! Ali člani Supreme Courta ne vidijo, kakšna je mladina brez vere? Ženska sem in že na koncu življenja in ne morem dosti storiti, lahko pa molim. Vi, ki ste izobraženi in imate več vpliva, se morate zavzemati za dobro stvar!

Hvala seveda tudi vsem ostalim dopisnikom. Bog naj Vam vsem bogato poplača z zdravjem! Bog Vas živi!

Mary Pecharich

(Hvala lepa za pismo. Prav

## Obisk koroških bogoslovcev

(Nadaljevanje z 2. str.)

Avstrijskem precej velike, zato pa je nujno, da drug drugega bogate s svojimi različnostmi.

Opisani obisk koroških slovenskih bogoslovcev v Ljubljani in Sloveniji je vnovič potrdil, kako zelo so takšni obiski obojestransko koristni ter da jih je zato treba še naprej gojiti in tudi poglabljati.

(Po Družini, 6. maja 1984)  
— Za A.D. pripravil J.S.

## Slovenska pristava išče kuharico za poletni čas.

Za vsa pojasnila pokličite Filipa Oreha na tel. 943-4681 Po 4. uri zvečer

(37-40)

## T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe. — Vprašajte za brezplačen predračun! —

— 831-6430 —

zelo dobrodošle, pa naj bodo v slovenskem ali angleškem delu lista. Pozdrav od naročnikov Sam in Jean Kurlich

## Novi grobovi

(nadaljevanje s 1. str.)

Simko (pok.), Dorothy Baran, Josepha, Alberta in Johna. Pogreb je bil iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti včeraj, v četrtek, v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na Kalvarijo. Družina bo hvaležna za darove v pokojnčin spomin Slovenskemu domu za ostarele.

Couple, man and wife, to maintain new home in Moreland Hills, Ohio. Duties: General house cleaning, laundry and some gardening. Will have your own living quarters which includes sitting room with TV, kitchen and bedroom. Must have references. Call J. C. Mandel: 247-3145, 7:30 a.m. to 8:30 a.m. and 6 p.m. to 7 p.m. or 391-8300.

(40-41)

**2 Apts. for Rent**  
3216 Payne Ave. Furnished apt. up; unfurnished down. Married couple or 1 female. 771-6492.

(40-43)

## Apt. for Rent

St. Vitus area. 1 bdrm. 383-8314 after 6 p.m.

(40-43)

## Apt. for Rent

4 rooms up. Off E. 200 St. Newly decorated and carpeted. Prefer mature couple or single person. 531-9528.

(40-41)

## Owner financing 10%

Collinwood, 4 bdrms, alum. sided colonial. Nice yard. Garage.

For details call Anton  
Cameo Realty 261-3900  
Anton Matic 531-6787

(FX)

## DR. ALAN B. NAHA

Complete dental care. All types of dental insurance accepted. Ask about our special family group plan. Conveniently located at 848 E. 185th St. in the Jo-Ann Medical Bldg. between Shore Carpet & Yale TV across the street from the LaSalle Theater.

531-7700

(F-X)

**For Sale by owner**  
Bungalow. St. Christine parish. 731-1199 after 6 p.m. (40-43)

## For Sale

9 furnished apartments in Hollywood, Fla. Good income. For more information call 486-7451.

(40-43)

## STANOVANJE V NAJEM

3 spalnice, jedilnica, kuhinja, kopalnica, zgoraj. Addison Rd. blizu St. Clair Ave. 946-1858 po 4. uri popoldne. (39-40)

## HIŠA NAPRODAJ

Zidana, 2 leti star, za 2 družini. V okolici sv. Kristine v Euclidu. 585-7112.

(39-40)

## DRIVER WANTED

Can be retired. Must have van. Will pay gas and mileage. Work by the hour. Call 321-0870.

(38-40)

## FOR SALE

Double home, 5 rooms in front, 3 in back. A-1 cond. Newly remodeled kitchen and bathroom. Bliss Ave. Call in morning or after 6:30 p.m. 731-6460.

(FX)

## FENCES - OGRAJE

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebn material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Poklicite vsaki čas na 391-0533. (FX)

## ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545 (FX)

## UPOKOJENCI: POZOR! STANOVANJA Z 1 ALI 2 SPALNICAMA

Zakaj ne bi živel v St. Clair Place — najboljše storitve, odlična skupina sosedov, klimatska naprava v vsakem stanovanju kakor tudi preproge, bližu grocerij in drugih trgovin, z najemnino, odvisno od vaših dohodkov. Kličite nas na tel:

439-3800

## ANNUAL MEETING

### Slovene Home for the Aged

Friday, May 18, 1984, 7:00 p.m.

### Slovenian Workmens Home

15335 Waterloo Rd.

Cleveland, OH 44110

All members and friends of the Slovene Home for the Aged are invited to attend this important meeting. Members of the Board of Trustees will present reports, there will be discussion of matters of importance to the SHA, and there will be elections to the Board of Trustees.

## Prijatel's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA

ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE

OHIO. — AID FOR AGED

PRESCRIPTIONS

3 rooms, E. 61 St.

Call 881-1536

(40-43)

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and

Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

## Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt

15425 Waterloo Rd. 481-2237

Edina Slovenska izdelovalnica

nagrobnih spominikov

## Joseph L. FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

*Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!*



# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, MAY 18, 1984

5



By Madeline Debevec

John Urbancich, editor of three weeklies at Sun Newspapers' Euclid (Ohio) office, has won a trio of prestigious column writing awards in northeast Ohio competitions.

Urbancich completed a month-long sweep last Friday when he took a first place at the Press Club of Cleveland/Sigma Delta Chi Northeastern Ohio Excellence in Journalism awards banquet at the Statler Office Tower.

The top column writing honor came in the combined print media division, which includes daily, weekly and monthly newspapers and magazines. The two previous winners in the category have been Dick Feagler and Bob August, both former Cleveland Press columnists.

Last month, Urbancich won first place column honors in the weekly newspaper division of two other local contests. At the April 27 Matrix Luncheon, held at Stouffer's Inn on the Square and sponsored by Women in Communications Inc. (WICI), he won a Cleveland Communicators' Award. On April 19, he captured another first place at the Akron Press Club's annual Northeast Ohio Media Awards banquet at the Tangiers Restaurant.

The Akron prize was awarded for "Voices of War Ring Home," a column chronicling the agonizing of a Euclid mother after the Oct. 23 massacre in Lebanon, where her son was stationed as a U.S. Marine.

The Press Club of Cleveland



Urbancich

and WICI awards came for "Voices" and another 1983 column, "Steele Murder Case Just Won't Die," which traced the efforts of a committee formed to free imprisoned former Euclid municipal court judge Robert Steele, who is serving time for the 1969 murder of his wife.

All three competitions were reviewed by out-of-town judges. Journalism faculty members at Ohio State University judged the Akron contest, while WICI chapters from Detroit and Central Pennsylvania judged that group's entries. The Cleveland competition, meanwhile, was judged by members of both the Indianapolis Press Club and the Central Florida Chapter of Sigma Delta Chi in Orlando.

Urbancich, whose "Flip Side" column appears bi-weekly in most of Sun's 18 weekly newspapers, is editor of the Euclid Sun Journal, Sun Scoop Journal and Sun Leader Journal. He will celebrate his 36th birthday May 27 with his wife Candice, son Mathew, 7, and daughter Carey, 2, at their South Euclid home.

The son of Dorothy and the late John J. Urbancich, he also is my brother.

We here at the American Home have been fortunate to

have John on board as our consultant since his graduation from Rutgers University in 1970.

He received an American Mutual Life Assn. (AMLA) scholarship in 1966.

\*\*\*  
**Marsha Kuhar, MSN**, has been named to Who's Who in American Nursing for 1984-85 by the Society of Nursing Professionals.

Marsha is the wife of pharmacist Bogomir M. Kuhar and currently is Director of Nursing Service at Booth Memorial Hospital in Cleveland. The Who's Who listing includes her educational and professional background, as well as several of her articles published in journals. Her specialty is Occupational Health/Administration.

Bogomir and Marsha recently celebrated their first wedding anniversary and are expecting a "Blessed Event" in late October.



Marsha Kuhar

\*\*\*  
**Stan and Milka Krule** of Euclid celebrated their 25th

Wedding Anniversary on May 8th. Their family, friends, and everyone at the American Home wish them many more years of wedded bliss.

\*\*\*  
**Laddie Pujzdar** former co-owner of St. Clair Hardware, is now a resident at the Slovene Home for the Aged on Neff Rd. in Cleveland.

\*\*\*  
**Krakowski is "Citizen of the Year"**

The Greater Cleveland Chapter Knights of Columbus has selected Cleveland Municipal Court Clerk Jerome F. Krakowski as **Citizen Of The Year**. Each year, this award honors an individual for their contribution to civic, community, and business service.

Committee Chairman Joe Woods stated, "The choice was an easy one because Jerry Krakowski's accomplishments and contributions have spanned 25 plus years of service as a Community Leader, Organizer of his Neighborhood Civic Aid Patrol, Newspaper Editor, Bailiff, and elected Clerk of Cleveland Municipal Court.

The award presentation took place on Monday, May 14 at the Hofbrau Haus, 1400 East 55th St., Cleveland. A dinner followed with 300 in attendance.

Among those present were Governor Richard Celeste, Attorney General Anthony Celebrezze, Secretary of State Sherrod Brown, Congresswoman Mary Rose Oakar, State Senator Morris Jackson, State Representative Ron Suster, County Auditor

Tim McCormack, County Engineer Tom Neff, and Cleveland Council President George Forbes.

\*\*\*

**Marge Maslar Celebrates 75th**  
Marge Maslar of Cleveland celebrated her 75th birthday last Friday evening at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd., and the Slovene Home for the Aged benefitted.

Over 150 relatives and friends shared in the joyous occasion at the sit-down dinner cooked by Mary Dolsak. Marge specifically requested donations be made to the Slovene Home for the Aged in lieu of gifts for her.

Cleveland Ward 11 Councilman Michael Polensek presented Marge with a proclamation from City Council as well as one from Cleveland Mayor George Voinovich lauding her on her many volunteer activities. State Representative Ron Suster presented her with a pin from the State of Ohio.

Marge is the widow of Steve Maslar. Her parents are the late Karolina and Paul Vidmar. She is a member of the American Slovene Club, Waterloo Pensioners, Euclid Pensioners, Klub Ljubljana, and the Slovenian Women's Union No. 50. She was active for many years at St. Mary's church and PTU and was a former president of the PTU. She has been a AMLA member for 54 years. (See p. 6.)

\*\*\*

**Mr. and Mrs. Louis Somrak** of Mentor observed their 40th Wedding Anniversary on  
(Continued on Page 6)

## Coming Events

### Saturday, May 19

Mladi Harmonikarji (Young Accordionists) under the direction of Rudy Knez presents its annual Spring Concert at 7:00 p.m. at St. Vitus auditorium. Tickets are \$4.00 for adults and children admitted free. For tickets contact any member or Rudy Knez at 481-3155.

### Sunday, May 20

Slovenian Women's Union Branch 47 of Garfield Heights will honor Frances Persin as the "Mother of the Year". A dinner will begin at 1 p.m. at Dimitries Restaurant, Snow and Broadview Rds. If you have any questions, contact Mary Taucher at 663-6957.



### Sunday, May 20

Fourth Annual Midwest Polka Jam Session at the Lorain Slovenian National Home, 3114 Pearl Ave., at E. 31 St. Continuous music from 1 to 9 p.m. Food and refreshments available. Donation \$2 in advance, \$2.50 at the door. For info call Lorain (216) 988-7661, Cleveland 524-9421, Sandusky (419) 626-3281.

### Sunday, May 20

Sacred Heart Catholic Church of Etiwanda, California is having the 34th devotional services honoring Our Blessed Mother. The Slovenian priests in the area are promoting these services. In attendance will be Bishop Josef Smej of Maribor. Notice: persons from California, Nevada and Arizona, or any other vicinity, PLEASE COME.

### Sunday, May 20

St. Clair Pensioners Club Annual Dinner at the Lower Hall of the St. Clair Slovenian National Home. Serving from 1 to 3 p.m. Music will be provided. Tickets are \$6.00 each and can be obtained in advance from club members or by calling the secretary at 391-9761.

### Sunday, May 20

Roast Beef Dinner hosted by

### Sunday, May 20

AMLA Eastern District Lodges at the AMLA Recreation Center, Kniffen Rd. in Painesville, O. Serving is from 2 - 5 p.m. Music from 4 - 8 by the Joe Luzar Orchestra. Donation is \$5.00 which includes admission and meal. For tickets call Louis Silc at 944-7925.



### Sunday, May 27

The Holmes Hall Buttonaires will present their first to be annual button box jam session with continuous music from 2-9 p.m. at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. Polka musicians and button accordion groups will perform for dancing and listening in the air conditioned ballroom. An open jam session will take place from 5:30-6:30. Plenty of food will be available and musicians and children under 16 will be admitted free. Donation is \$2, with doors open at 1 p.m.

### Thurs., Fri., May 31, June 1

The Progressive Slovene Women of America Circle One is sponsoring a nearly new sale from 9 a.m. to 8 p.m. at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd.

Donation of items in good, resaleable condition are needed. For pickup call 261-6905 or 481-6071. Also, items can be dropped off at the Workmen's Home.

6  
Slovenians Asked  
to Light Candle

American Slovenians and Slovenes throughout the world are asked to light a candle on May 23 and reflect on the Christian values and traditions that led the nation through the centuries.

At the 41st International Eucharistic Congress in Philadelphia in 1976 a resolution was unanimously adopted by the Slovenians there. It says:

"Every year on the eve of the feast of Our Lady of Brezje, the Protector of Slovene nation and the Slovene heritage throughout the world, May 23, we will light in our homes a candle and spend the evening in meditation."

"We will reflect on the Christian values and the traditions that led our nation through the centuries, that mold us today in the world and through us the nations, where we live. We invite all Slovenes in our native land and our countrymen living throughout the world to join us in this manifestation."

**A.H. Vacation**

As is customary, The American Home Publishing Co., Inc. will be taking a two week vacation this summer. There will be no paper published between June 25 and July 7.

**Lauds coming events**

Editor:

In my opinion the Coming Events section is super because it gives the readers a collective grouping of the many coming activities. It is a plus for the American Home and I am sure it serves as a quick reference for many readers interested in the activities of our Slovenian organizations.

Stanley J. Frank



A proclamation from Cleveland City Council is read by Councilman Michael Polensek to Marge Maslar (right) on the occasion of her 75th birthday party held Friday, May 11 at the Waterloo Slovenian Home. Donations from over 160 persons in attendance were made to the Slovene Home for the Aged in her honor. At left are Marge's sister Mary Kulwin and her husband Bernie. A resolution was also given from the City of Cleveland citing Marge's many volunteer activities.



State Representative Ron Suster, (left) presents Marge Maslar with a pin from the State of Ohio. Looking on are her son Steve, and daughter-in-law Marlene.

## Thanks For Your Generous Donations

Thanks to the following for their donations to reduce the debt on the printing press payments:

Mrs. Ludwig Savel, Cleveland — \$7.00  
Karl Dovnik, Cudahy, Wis. — \$2.00  
Martin Malevich, Stoney Creek, Ont., Canada — \$10.00  
Ciril Vehovec, Euclid — \$12.00  
Louis Burjes, Wickliffe, O. — \$2.00  
Frank Rozina, Greenfield, Wis. — \$2.00  
Eve and Jerry Knaus,

Cleveland — \$100.00  
Gertrude Skiljan, Cleveland — \$2.00

Vinko Levstik, Rome, Italy, in memory of the fallen victims of anti-communism — \$16.50.

Josephine Kovač (E. 62 St.), Cleveland — in memory of Joseph Kovač and Ferdinand Gospodarič — \$10.00

Ivan Vidmar, Cleveland — \$2.00

Frank Cenkar, Geneva, O. — \$5.00

Mrs. Frances Mlekush, Cleveland — \$6.00

Ivan Marn, Toronto — \$5.00  
Frank Povsic, Lauderdale Lakes, Fla. — \$2.00  
Mary Pecharich, Chicago —

## Memo From Madeline

(Continued from page 5)

Tuesday, May 15. They were married at St. Mary's Church in 1944 by Father Tomc, who is now the pastor there.

They are members of St. Mary's PTU, Holy Name Society, St. Vincent DePaul Society, and Catholic Order of Foresters 1640.

\* \* \*

**Demshar-Suh Engagement**  
Mr. and Mrs. Vincent Philip Demshar of Waite Hill announce the engagement of their daughter Vicki Lynn to Raymond Suh, son of Mr. and Mrs. Raymond Suh of Willoughby Hills.

The bride-elect, a 1980 Kirtland alumna, graduated from Sawyer Business College and is employed as an accounting clerk for Namco Controls of Mentor.

Her fiance, a 1976 Willoughby South graduate, is a tool and die maker for Dependable Stamping in Euclid.

A May 18, 1985 wedding is planned at the Chapel of the Divine Word in Kirtland.

Otmar Mauser:

## To My Wife

Oh! How I long for Spring!  
For soothing sounds  
of birds that sing,  
for gentle whisper of the leaves on trees,  
for beauty of the early blooms  
and happy buzzing of the bees.

You're my Spring!  
Your voice —  
the sound of birds that sing!  
Your hair —  
the gentle whisper of the leaves on trees!  
Your eyes —  
the sky that fills my heart with happiness and joy  
which only you could bring!  
Yes my dearest, you're my Spring!

## A Toast to Marge Maslar

Happiness is Margie's goal  
But her triumph is dancing  
Even if there's rain or snow  
You'll find her there a waltzing.

She also has some other goals,  
Like helping those in need.  
She aides disabled and the old,  
By reading or helping to feed.

Now Margie wanted a birthday party,  
To share with her many friends.  
It turned out she invited them all,  
So had to take over this hall.

Now take your glass  
And give a toast  
To the cheerful lass,  
That will never grow old.

By Helen Lah Barbre, R.N.  
Assistant Director of Nursing,  
Slovene Home for the Aged

## Holmes Button Jamboree Slated for May 27th in Coll.

The "Holmes Hall Buttonaires" of Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Avenue will present their 1st Button Box Jam Session on Sunday, May 27 starting at 2 p.m.

The Euclid Slovenian Society Home Squeeze Boxers, The Waterloo Slovenian Home "Buttons and Bows" Button Box Ensemble, West Park Diatonic Accordionists Club, The Fairport Slovenian Club Button Box Players, and the Likovich and Fortuna Band will participate. Ed Grosel will be Master of Ceremonies.

At 5:30 p.m. an open jam session will enable new button box players or other instruments, to play on the stage. This is a great opportunity for beginners to gain experience performing before an audience.

Continuous music will be from 2 p.m. to 9 p.m. for listening or dancing. Plenty of food and refreshments will be available.

Musicians with instruments will be admitted free as well as children under 16.

Donation is \$2.00. Doors open at 1 p.m.

## For the Printing Press

\$7.00	Branko Pogačnik, Euclid —
John Belec, Wildwood, Ill. — \$2.00	Margaret Tomažin, Cleveland — \$2.00
Dr. Marijan Erman, Chicago — \$5.00	Anonymous, Euclid — \$22.00
Joseph Chauby, Willoughby Hills, O. — \$10.00	Mrs. Frances Kosem, Cleveland — \$4.00
Ivana Matic, Euclid — \$2.00	Mary Per, Cleveland — \$2.00
Laddie Pujzdar, Cleveland — \$12.00	
Anton Skerl, Chesterland — \$2.00	
Marija Rantasa, Willoughby Hills, O. — \$2.00	

### Thanks

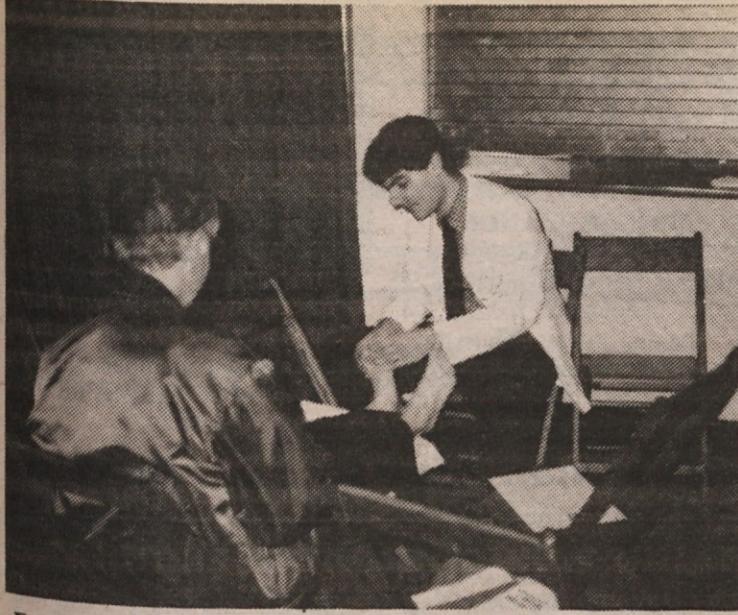
Marge Maslar, Cleveland, Ohio donated \$50.00 to the American Home Press Fund.

## SLOVENSKI HOTEL »BLED« V RIMU

Lastnik: VINKO LEVSTIK



HOTEL »BLED« - VIA S. CROCE IN GERUSALEMME, 40  
00185 ROMA - RIM - TEL. 06/777102 - TELEX HBLED 620196



Frank Misic, St. Vitus parishioner, has his feet examined by a student-doctor from the Ohio College of Podiatric Medicine during the St. Vitus Health Fair held at the auditorium on Saturday, April 7.

## Recipes

### DENVER OMELET

1 lb. Bob Evans mild sausage (bulk)  
6 eggs  
2 cups milk  
1 teaspoon salt  
1 teaspoon dry or regular mustard  
6 slices bread cubed  
1 cup grated Sharp Cheddar cheese

Crumble and slightly brown sausage. Drain on paper towel. Beat eggs, milk, salt and mustard. Add sausage, cheese and bread. Pour into greased pan, 8x8-inches square. Refrigerate overnight. Bake 350 degrees for 45 minutes. Let stand 10 minutes before serving. Serves 8.

Sandy Pangonis  
Cleveland Hts., Ohio

### HONEY BRAN MUFFINS

2 1/2 cups bran or bran buds  
2 1/2 cups all-purpose flour  
1 teaspoon salt  
2 1/2 teaspoon soda  
2 cups buttermilk  
1/3 cup honey  
1/2 cup sugar  
2 eggs

Mix together dry ingredients; set aside. Dissolve soda in buttermilk. In a mixing bowl, blend together honey and sugar. Mix in eggs, one at a time. Mix in dry ingredients alternately with liquid, just until all ingredients are moistened. (Do not overmix.) Fill greased muffin cups two-thirds full. Bake at 375 degrees for 15 minutes. Yield: 2 dozen.

### HASTY PUDDING

Hasty pudding, a famous New England dish, made its way to Ohio with pioneers. It's

a cornmeal mixture that is served in bowls with milk, butter and sugar.

The Hasty Pudding Club is a well-known Harvard University fraternity that is still in existence.

1 cup yellow cornmeal  
1 cup cold water  
1 1/2 cups hot water  
1/2 teaspoon salt

1/4 cup butter, optional

Blend cornmeal and cold water. Combine hot water and salt in heavy saucepan and bring to a boil. Very slowly add cornmeal mixture, stirring constantly to avoid lumps.

Cook, stirring constantly, until thick and fully cooked about 30 minutes. Stir in butter. Serve with butter, shaved maple sugar, cream or milk or as directed above.

### COCOA FUDGE SAUCE

Cocoa was a popular staple in the 30's and used frequently with other dry ingredients. Instead of, for example, buying ice cream sauce (when ice cream was affordable) the frugal housewife of the "depression days" would boil up her own topping.

1/3 cup cocoa  
3/4 cup sugar  
1/2 teaspoon salt  
1 tablespoon cornstarch  
1/2 cup light corn sirup  
1/2 tablespoons butter  
2 teaspoons vanilla

Combine dry ingredients in saucepan. Add corn sirup and milk, and blend thoroughly. Bring to a boil, boil five minutes.

Remove from heat; stir in butter and vanilla. Cool, without stirring, until pan feels warm to hand. Makes about 1 1/2 cups.

## Sheliga Drug to Educate Kids, Parents

Paramedics Against Drug Abuse (PADA), and anti-drug abuse public information campaign designed to educate parents on the health dangers of the abuse of drugs by children, was recently launched nationwide. Sheliga Drug is a strong proponent of the program locally and will serve as a key community resource for information on drugs and drug abuse.

Sponsored by the Pharmacists Against Drug Abuse Foundation, created by McNeil Pharmaceutical and

### 5 Nationalities Help St. Vitus by Participating in Celebration

St. Vitus parish is preparing to present its annual Summer Festival during the weekend of July 13-15. A distinct theme was used the past two years and this year is no exception; it's being called Slavic Celebration.

Five nationalities have agreed to participate. They are: Carpatho-Russian, Croatian, Czech, Slovenian, and Ukrainian.

Another feature for the more adventurous will be a 10K (Kilometer) Run. This is for any person 14 years or older. Ten kilometers is approximately 6.2 miles. The net proceeds from this running event will be used for a Summer Youth Jobs Program in the St. Vitus parish community. Forms and specific information can be obtained by contacting St. Vitus Rectory at 361-1444 or Bogomir Kuhar at 892-0391.

The Markic-Zagger Band, the Lorain Button Box and the Geneva Grape Jamboree have been added to this year's entertainment program.

Stane J. Kuhar  
Co-Chairman

### Get Well Wishes

are being sent to Diane Habat, 2007 East 224 St., Euclid, OH 44117. She has been released from Euclid General Hospital and is resting at home. We know she would appreciate receiving cards.

the Johnson and Johnson Family of Companies, PADA focuses on alcohol and Marijuana which, according to pharmacist Bogomir M. Kuhar, "Are the two drugs young people are most likely to use in entering the drug scene."

The campaign also focuses on cocaine, the fastest growing

drug of abuse in America.

Kuhar said, "Parents and children need to know that using these drugs is harmful — that's why we're distributing a free brochure titled, 'The Kinds of Drugs Kids Are Getting Into'."

For a free brochure or more information visit Sheliga Drug, 6025 St. Clair Ave.

## City's Housing Fair Features Demonstrations, Tours, Homes

1:30, 2:30, 3:30, and 4:30. The Housing Fair ends at 5 p.m.

In addition to free admission, the Housing Fair features free parking, free refreshments, and free balloons.

### Happy Birthday

Happy Birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged who have birthdays in May:

Julia Kostka, 71, Munsun, Pa.

Anton Abolnar, 59, Sticna, Slovenia

Mary Strnad, 93, Litija, Slovenia

Mary Habitor, 90, Vrtenjska, Croatia

Jennie Mohorcic, 83, Dolenja Jezero pri Cerknici, Slovenia

Laddie Pujzdar, 76, Ljubljana, Slovenia

Karolina Schober, 90, Novo Mesto, Slovenia

Jennie Schwane, 76, Cleveland

Angela Rozmanc, 84, Ljubljana, Slovenia

Frances Sternad, 78, Iga Vas (Loz) Slovenia

Frances Raischel, 85, Trava, Slovenia

Angela Smole, 91, Slovenia

May 15 — Prijatel triplets are 65 years old. They are:

**Frances Scigliano**, 28717 Lake Shore Blvd., Willowick, O.

**Frank Prijatel**, 7306 Barton Hills Dr., Parma, O.

**Edward Prijatel** 1137 E. 66 St., Cleveland, Ohio

May 10 — **Mary Per** Cleveland, Ohio, 89. Best wishes from family and friends.

April 21 — Belated 50th birthday to **Stane Krulc**.

NOW



8.24%

Effective Annual Rate

**INDEPENDENT SAVINGS**

**Checking**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100  
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400  
27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

A Subsidiary of Independent Share Corp.

**Temporary Hospitalization for Visitors from Foreign Countries to the United States**

*Instant protection — no age limit*  
**1—5—30—60—90—120—180 days**

This can be rewritten again.

**A. Gross Insurance Agency**  
3793 Silsby Rd.  
(216) 321-8774  
24 hours a day, 7 days a week  
Nationwide call 1-800-428-7825, Ext. 185  
California call 1-800-428-7824, Ext. 185  
Member of the Better Business Bureau

# Recent Deaths

## MARY ANZIC

Mary Anzic, 70, was the beloved wife of Joseph, dear mother of Godfrey, Emily Slemc and Ann Zakelj; grandmother of five.

Funeral was Tuesday, May 15 at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. A 10:00 a.m. Mass was held at St. Vitus Church. Interment at All Souls Cemetery.

## MARY LEKSEN

Mary Leksen (nee Krasovec) was the wife of the late Andrew and the late Max Leonardi Sr.; mother of Max Leonardi, Lillian Savanja (N. Mex.), Carl Leonardi (Fla.), Glades Bukovec, and Mary Klements; stepmother of 4; grandmother of 22; and great-grandmother of 10.

Mary was born in Vas Dane pri Lozu, Slovenia and came to this country in 1910. She was a member of the Macabees, SZZ No. 14, and St. Clair Pensioners.

Funeral Mass was Thursday, May 17 at 10 a.m. at St. Vitus

Church. Interment at All Souls Cemetery. Zak-Cosic Funeral Home was in charge of arrangements.

## RUDOLPH G. NOVAK

Monday, May 7 Mr. Rudolph G. Novak died after a short illness at Deaconess Hospital. He was 73 years old.

He is survived by his wife, Margaret (roj. Abbott) and two daughters Ellen Coon of Polk, Ohio and Carol Zumack of West Salem, Ohio and one son, Mark. He was grandfather of 12 and great-grandfather of seven.

His father John Novak and his mother Terezija roj. Zeitz are both deceased, but he leaves behind 5 brothers, Frank, Louis, Edward, Ladislaus and Daniel and two sisters, Rose Zbasnik and Mildred Pordash. A brother John Novak pre-deceased him.

Before his retirement he was employed as a Machinist and Polisher at the Ohio Crankshaft Co.

Funeral services were held

Thursday, May 10 from St. Lawrence Church and burial was in Calvary Cemetery, under the direction of the Fortuna Funeral Home.

## JANE MARIE KRAKOWIAK

Jane Marie Krakowiak died unexpectedly at her residence at the age of 24 years. She is the daughter of Mary Catherine (roj. Turk) and Eugene T. Krakowiak, principal of Holy Name High School.

She was employed as a business secretary at the Revco Drug Industry.

Besides her parents, she is survived by two sisters Barbara Ketterick and Mary Beth Burger and five brothers: Eugene, Andrew, Mark, Philip and Paul. She was aunt of seven. Her grandmother Mary Krakowiak survives her, but her grandfather Andrew Krakowiak is deceased; and her grandparents John Turk and Mary Turk are both deceased.

Funeral services were held at the Fortuna Funeral Home, 5316 Fleet Ave., and at St. Michael Church in Independence, Ohio. Interment in Holy Cross Cemetery.

For those who wish, memorial contributions in her name may be made to the Ho-

ly Name High School Scholarship Fund.

## MARY ROZANCE ZIVODER

Mary Rozance Zivoder, 88, a former resident of 1072 E. 74 St., passed away Thursday, May 10 in Oakland, Calif., where she had resided for the past year with her daughter.

## Slovenian Club of So. Florida

Miami, Fla. — The American Slovene Club of So. Florida held its meeting with a sizeable crowd considering that so many of our winter time members go home for Easter.

We hope you all had a nice Easter holiday and you were able to wear your Easter finery. It's been a long, hard winter for many folks this year. Not only winter, but now it's spring and yet we have severe cold weather in many parts of the country as well as tornados and floods. We here in Florida have had two really cold days, Christmas evening and New Year's eve. Two days is enough to kill, all winter long is something else. Old age is not helped by severe cold.

Our club celebrated its 10th anniversary at Gibby's in Ft. Lauderdale.

Some of our members are having difficult times. Mary Nagode is very ill; Ned Girlan-

do, Nancy Gasparic and Jen-nie Krasovec are not up to par. Nancy Blatnik, Theresa Zupanc, and Mary Pene had eye surgery.

We wish all our ill members a speedy recovery. Our prayers are with you.

My recent birthday card (singing one) keeps singing. I showed it to a little fellow. In a second he was tearing it apart. He lay it down, put a book on it, stood it up, and yet it keeps singing "Happy Birthday."

No meetings in July and August.

M. Willis

## Krakowski Gets Help For Parking Tickets

Jerome F. Krakowski, Clerk of Cleveland Municipal Court announced the passage by Cleveland City Council Finance Committee, of his requested Parking Violations Bureau (PVB) ordinance which is a step closer to collection of the \$3 million in unpaid tickets.

Krakowski said, "It has been almost two years since I requested a Parking Violations Bureau be established in the City of Cleveland to help place needed monies in the city's coffers, monies that will in effect help everyone."

The PVB will (1) be an ongoing program designed to collect in the most effective and efficient manner monies owed the City of Cleveland from unpaid parking tickets, a program not presently in effect. (2) The PVB will allow people who feel that they received a parking ticket unjustly the right to ask for a hearing in front of a referee or to file a written statement contesting the ticket and mail this statement to the PVB for consideration and decision; and (3) the PVB will relieve the Cleveland Police Department of clerical functions they are now performing regarding parking tickets.

Krakowski said the new ordinance will become effective Sept. 3. It will allow parking tickets to become a civil matter with civil collection such as garnishment of wages and bank accounts or property levies possible.

FOR ALL YOUR  
CHRISTENING  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT STORE

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

**ZAK-ZAKRAJSEK  
Funeral Home  
6016 St. Clair Ave.  
New Phone - 361-3112  
Nova tel. st. 361-3112**

Zachary  
A. Zak,  
licensed  
funeral  
director



## IN LOVING MEMORY

Died May 19, 1982



Rose Lausche

Died May 20, 1954



Anton Lausche

You left so much to remember,  
Like the twinkle in your eyes.  
The smile that was so loving  
Always comes before our eyes.  
And when we say we miss you,  
It's from the bottom of our hearts.  
For priceless memories like these,  
Time will never part.

Lausche children  
and family

## Grdina Funeral Homes

1053 East 62 Street 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

## Grdina Furniture Store

15301 Waterloo Road 531-1235

## Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

## Zele Funeral Home

### Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

### Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo



## FUNERAL HOME



REASONABLE & DIGNIFIED

LUNCHEON & COMMUNITY ROOMS AVAILABLE

28890 Chardon Rd., Willoughby Hills

(1 Block East of Bishop Rd.)

585-5100

Susan Zak Cosic - Funeral Director

Anton M. Lavrisa  
ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172